ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№ п/п** | **Наименование** | **Содержание** |
| **1** | **Описание услуг** |
| 1.1 | Оказываемые услуги | Содействие в создании на иностранном языке (иностранных языках) и (или) модернизации уже существующего сайта СМСП в информационно-телекоммуникационной сети Интернет, содержащего контактную информацию о таком субъекте, а так же информацию о производимых им товарах (выполняемых работах, оказываемых услугах) на иностранном языке (иностранных языках), в том числе продвижение сайта СМСП в доменных зонах иностранных государств. |
| 1.2 | Цель оказания услуг | Продвижение продукции, выпускаемой Заказчиком для потенциальных иностранных покупателей |
| 1.3 | Наименование экспортно ориентированного СМСП Получателя поддержки (Заказчик) | ООО «Аурика» |
| 1.4 | Вид деятельности экспортно ориентированного СМСП Получателя поддержки (по ОКВЭД2, расшифровка) | Производство медицинских инструментов и оборудования (32.5) |
| 1.5 | Требования к Исполнителю | Опыт перевода сайтов с русского языка на иностранный язык (подтвердить договорами (не менее 2 шт.) и актами сдачи-приемки (не менее 2 шт.) |
| 1.6 | Срок оказания услуг | Не позднее 23.02.2022 |
| **2** | **Состав оказываемых услуг** |
|  | Перевод сайта [www.aurica.ru](http://www.aurica.ru) с русского на испанский язык |
| **3** | **Требования к оказанию услуг** |
|  | Все материалы сайта должны быть отредактированы, откорректированы и соответствовать профессиональной лексике. Проверка должна осуществляться носителем языка; грамматические, смысловые ошибки и искажения в материалах не допускаются; наполнение сайта должно быть, с учетом лингвистических особенностей, контент должен быть адекватен с точки зрения профессиональной лексики и тематического содержания, тексты и документы должен быть отформатированы в соответствии с общими стандартами форматирования. |
| **4** | **Требования к составу и оформлению отчётной документации по оказываемым услугам** |
| 4.1 | Вид отчетной документации по оказываемым услугам | Акт выполненных работ скриншоты страниц сайта |
| 4.2 | Состав отчётной документации по оказываемым услугам | Акт выполненных работ скриншоты страниц сайта |
| **5** | **Требования к передаче отчётной документации по оказываемым услугам** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 5.1 | Количество передаваемых экземпляров отчётной документации по оказываемым услугам | В бумажном варианте:* в 2 (двух) экземплярах: один – для Заказчика, один – для Центра поддержки экспорта.

В электронном виде:* в 2 (двух) экземплярах: один – для Заказчика,

один – для Центра поддержки экспорта, в форматах MS Word и PDF |